

# LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.



PERIÒDICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL·LUSTRAT Y LITERARI.  
DONARÀ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

**2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ARREU.**  
NÚMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, 20  
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 8 rals.  
Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger, 18.

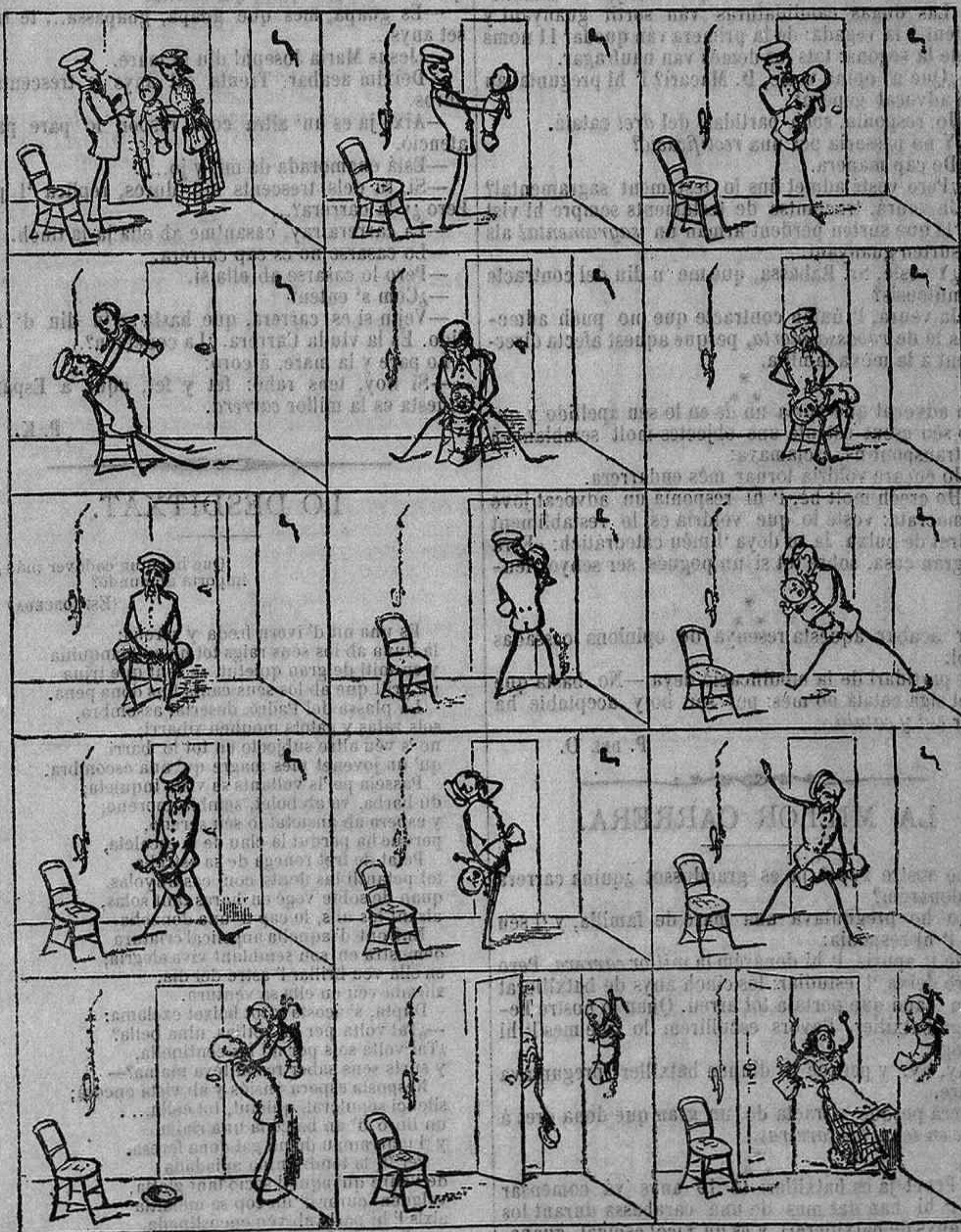


QUI AB CRIATURAS S' EMBOLICA...

(ESPLICACIÓ DEL GRABAT.)

- 1.<sup>er</sup>—Senyor Roch: ¿vol ferme 'l favor de tenirme 'l noy que m' arribo fins á plassa?—2.<sup>on</sup>—¡Ola, compañero, ¿qué tal, com estém?—3.<sup>er</sup>—Ja tornarà aviat la mama; vaja, no sigas plora-micas.
- 4.<sup>rt</sup> Las...—campanas... de... Sa...lom...—5.<sup>nt</sup>—¡Ah! Ja 'u entench, vols anar á terra una miqueta. No renyirém per tant poca cosa.—6.<sup>e</sup>—¡Ay, mestre, me sembla á mi que no serém gayre amichs!
- 7.<sup>e</sup>—Potser t'è mal de ventre, pobra criatura!—8.<sup>e</sup>—¡Quina criatura més empipadora! Ja 'm comensa á fer tres cosas.—9.<sup>e</sup>—Per ménos de un quarto 'l llensaria!
- 10.<sup>e</sup>—¡Ay, si fosses fill meu!—11.<sup>e</sup>—Com hi ha mon, m' hi bèn embolicat!—12.<sup>e</sup>—Tè, per are béute aquest ou.
- 13.<sup>e</sup>—Ja t' arreglarè. Are plora fins que t' escanyisi!—14.<sup>e</sup>—Vaja, estiga bonet, y no s' hi cansi.—15.<sup>e</sup>—¡Reyna Santíssima! ¡Ay lo fill meu del meu cor!

(Aquesta lámina ha sigut reproduhida del FLIEGENDE BLATTER, (fullas volants) periòdich satirich de Munich).







# OPINIÓ DE BARCELONA.



—¡ Vaja, que ja fora temps de que en aquesta casa hi fessem una bona llimpiesa!